Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 10. apríla 1992

o veterinárnych podmienkach a o veterinárnom osvedčovaní pre dočasný vstup registrovaných koní

(92/260/EHS)

(Ú. v. ES L 130, 15.5.1992, s. 67)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Rozhodnutie Komisie 93/344/EHS zo 17. mája 1993	L 138	11	9.6.1993
►M2	Rozhodnutie Komisie 94/453/ES z 29. júna 1994	L 187	11	22.7.1994
►M3	Rozhodnutie Komisie 94/561/ES z 27. júla 1994	L 214	17	19.8.1994
►M4	Rozhodnutie Komisie 95/322/ES z 25. júla 1995	L 190	9	11.8.1995
►M5	Rozhodnutie Komisie 95/323/ES z 25. júla 1995	L 190	11	11.8.1995
►M6	Rozhodnutie Komisie 96/81/ES z 12. januára 1996	L 19	53	25.1.1996
►M7	Rozhodnutie Komisie 96/279/ES z 26. februára 1996	L 107	1	30.4.1996
►M8	Rozhodnutie Komisie 97/10/ES z 12. decembra 1996	L 3	9	7.1.1997
►M9	Rozhodnutie Komisie 97/160/ES zo 14. februára 1997	L 62	39	4.3.1997
►M10	Rozhodnutie Komisie 98/360/ES z 18. mája 1998	L 163	44	6.6.1998
►M11	Rozhodnutie Komisie 98/594/ES zo 6. októbra 1998	L 286	53	23.10.1998
►M12	Rozhodnutie Komisie 1999/228/ES z 5. marca 1999	L 83	77	27.3.1999
►M13	Rozhodnutie Komisie 1999/613/ES z 10. septembra 1999	L 243	12	15.9.1999
►M14	Rozhodnutie Komisie 2000/209/ES z 24. februára 2000	L 64	22	11.3.2000
►M15	Rozhodnutie Komisie 2001/117/ES z 26. januára 2001	L 43	38	14.2.2001
►M16	Rozhodnutie Komisie 2001/611/ES z 20. júla 2001	L 214	49	8.8.2001
►M17	Rozhodnutie Komisie 2001/619/ES z 25. júla 2001	L 215	55	9.8.2001
►M18	Rozhodnutie Komisie 2001/828/ES z 23. novembra 2001	L 308	41	27.11.2001
►M19	Rozhodnutie Komisie 2002/635/ES z 31. júla 2002	L 206	20	3.8.2002
►M20	Rozhodnutie Komisie 2003/541/ES zo 17. júla 2003	L 185	41	24.7.2003
►M21	Rozhodnutie Komisie 2004/117/ES z 19. januára 2004	L 36	20	7.2.2004
►M22	Rozhodnutie Komisie 2004/241/ES z 5. marca 2004	L 74	19	12.3.2004

►**M23**	Nariadenie Komisie (ES) č. 1792/2006 z 23. októbra 2006	L 362	1	20.12.2006
►**M24**	Rozhodnutie Komisie 2010/266/EÚ z 30. apríla 2010	L 117	85	11.5.2010
►**M25**	Rozhodnutie Komisie 2010/463/EÚ z 20. augusta 2010	L 220	74	21.8.2010
►**M26**	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013	L 158	74	10.6.2013

Zmenené a doplnené:

►**A1**	Akt o pristúpení Rakúska, Švédska a Fínska	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia	L 236	33	23.9.2003

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 10. apríla 1992

o veterinárnych podmienkach a o veterinárnom osvedčovaní pre dočasný vstup registrovaných koní

(92/260/EHS)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/426/EHS z 26. júna 1990 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa riadi premiestňovanie a dovoz zvierat koňovitých z tretích krajín ([1]), naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 92/130/EHS ([2]), najmä na jej články 15 písm. a) a 16,

keďže rozhodnutím Rady 79/542/EHS ([3]), naposledy zmeneným a doplneným rozhodnutím Komisie 92/162/EHS ([4]), bol najmä vytvorený zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty povoľujú dovozy zvierat koňovitých;

keďže je taktiež nevyhnutné zohľadniť regionalizáciu určitých tretích krajín, ktorá je predmetom rozhodnutia Komisie 92/160/EHS ([5]), zmeneného a doplneného rozhodnutím 92/161/EHS ([6]);

keďže existencia rovnakých zdravotných situácií medzi určitými tretími krajinami oprávňuje vytvorenie niekoľkých zdravotných zón pre dovoz zvierat koňovitých;

keďže rôzne kategórie koní majú svoje vlastné charakteristické rysy a ich dovozy sa povoľujú na rôzne účely; keďže následne sa musia stanoviť osobitné veterinárne podmienky pre dočasný vstup registrovaných koní;

keďže vzhľadom na existenciu rôznych zdravotných situácií je nevyhnutné zaviesť niekoľko veterinárnych osvedčení na účely dočasného vstupu registrovaných koní;

keďže toto rozhodnutie sa musí znovu preskúmať do 31. decembra 1992;

Keďže opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Bez toho, aby tým bolo dotknuté rozhodnutie 92/160/EHS, členské štáty povolia dočasný vstup registrovaných koní:

— pochádzajúcich z tretích krajín uvedených v prílohe I,

([1]) Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 42.
([2]) Ú. v. ES L 47, 22.2.1992, s. 26.
([3]) Ú. v. ES L 146, 14.6.1979, s. 15.
([4]) Ú. v. ES L 71, 18.3.1992, s. 30.
([5]) Ú. v. ES L 71, 18.3.1992, s. 27.
([6]) Ú. v. ES L 71, 18.3.1992, s. 29.

▼B

— spĺňajúcich požiadavky uvedené v jednom zo vzorov veterinárnych osvedčení v prílohe II.

Článok 2

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

▼M24

PRÍLOHA I

Sanitárna skupina A ([1])

Švajčiarsko (CH), Grónsko (GL), Island (IS)

Sanitárna skupina B ([1])

Austrália (AU), Bielorusko (BY), ►M26 ——————— ◄ Čierna Hora (ME), Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko ([2]) (MK), Nový Zéland (NZ), Srbsko (RS), Rusko ([3]) (RU), Ukrajina (UA)

Sanitárna skupina C ([1])

Kanada (CA), Čína ([3]) (KN), Hongkong (HK), Japonsko (JP), Kórejská republika (KR), Macao (MO), Malajzia (polostrov) (MY), Singapur (SG), Thajsko (TH), Spojené štáty americké (US)

Sanitárna skupina D ([1])

Argentína (AR), Barbados (BB), Bermudy (BM), Bolívia (BO), Brazília ([3]) (BR), Čile (CL), Kuba (CU), Jamajka (JM), Mexiko ([3]) (MX), Peru ([3]) (PE), Paraguaj (PY), Uruguaj (UY)

Sanitárna skupina E ([1])

Spojené arabské emiráty (AE), Bahrajn (BH), Alžírsko (DZ), ►M25 ——————— ◄ Izrael (IL), Jordánsko (JO), Kuvajt (KW), Libanon (LB), Líbya (LY), Maroko (MA), Omán (OM), Katar (QA), Saudská Arábia ([3]) (SA), Sýria (SY), Tunisko (TN), Turecko ([3]) (TR)

Sanitárna skupina F ([1])

Južná Afrika ([3]) (ZA)

([1]) Sanitárna skupina, ako je uvedená v stĺpci 5 prílohy I k rozhodnutiu 2004/211/ES. Tretie krajiny, ich územia alebo časti zaradené do uvedenej sanitárnej skupiny používajú veterinárne osvedčenie s rovnakým písmenom uvedené v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.

([2]) Dočasný kód, ktorý nemá vplyv na konečný názov krajiny, ktorý bude priradený po ukončení rokovaní v súčasnosti prebiehajúcich na pôde Organizácie Spojených národov.

([3]) Časť tretej krajiny alebo územie v súlade s článkom 13 ods. 2 písm. a) smernice 90/426/EHS, ako sa uvádza v stĺpcoch 3 a 4 prílohy I k rozhodnutiu 2004/211/ES.

▼B

PRÍLOHA II

A. Veterinárne osvedčenie pre dočasný vstup registrovaných koní z tretích krajín zadelených do skupiny A.

B. Veterinárne osvedčenie pre dočasný vstup registrovaných koní z tretích krajín zadelených do skupiny B.

C. Veterinárne osvedčenie pre dočasný vstup registrovaných koní z tretích krajín zadelených do skupiny C.

D. Veterinárne osvedčenie pre dočasný vstup registrovaných koní z tretích krajín zadelených do skupiny D.

E. Veterinárne osvedčenie pre dočasný vstup registrovaných koní z tretích krajín zadelených do skupiny E.

▼M8

F. Veterinárne osvedčenie pre dočasný vstup koní registrovaných v tretích krajinách vymenovaných v skupine F.

▼B

– A –

►(1) VETERINÁRNE OSVEDČENIE ◄

►(1) na dočasný vstup registrovaných koní do Európskej únie na obdobie kratšie ako 90 dní v súlade s rozhodnutím 2004/211/ES. ◄

Č. osvedčenia: .....

Tretia krajina odoslania (1) : .....

Zodpovedné ministerstvo: .....

I. **Identifikácia koňa**

(a) Číslo identifikačného dokladu (pasu): .....

(b) Potvrdil .....
(názov príslušného orgánu)

II. **Pôvod a miesto určenia koňa**

Kôň bude odoslaný z: .....
(miesto vývozu)

do: .....
(členský štát a miesto určenia)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

III. **Údaje o zdravotnom stave**

Ja, dolupodpísaný, potvrdzujem, že vyššie popísaný kôň vyhovuje nasledujúcim požiadavkám:

(a) pochádza z krajiny, kde sa nasledovné choroby musia povinne hlásiť: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka, encefalomyelitída koní (všetky druhy vrátane VEE), infekčná anémia, vezikulárna stomatitída, besnota, antrax.

(b) bol dnes vyšetrený a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby (2).

(c) nie je určený na zabitie v rámci národného programu eradikácie nákazlivých alebo infekčných chorôb.

(d) v priebehu posledných 40 dní bezprostredne predchádzajúcich vývozu sa trvalo zdržiaval v chovoch pod veterinárnym dozorom v:

— krajine odoslania,

a/alebo

— členských štátoch spoločenstva,

a/alebo

►(2) — Spojené arabské emiráty, Austrália, Bielorusko, Kanada, Švajčiarsko, Grónsko, Hongkong, ►(4) ——— ◄ Island, Japonsko, Kórejská republika, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko, Macao, Malajzia (polostrov), Nórsko, Nový Zéland, Rusko (1), Singapur, Thajsko, Ukrajina, Spojené štáty americké, Juhoslávia. ◄

Ak bol premiestnený do krajiny odoslania z krajiny uvedenej v tretej zarážke, tak bol dovezený s minimálne rovnakými veterinárnymi požiadavkami ako keby bol kôň dovezený priamo do Európskeho spoločenstva.

(e) nepochádza z územia alebo v prípadoch úradnej regionalizácie v súlade s právnymi predpismi EHS, z časti územia tretej krajiny, v ktorej:

(i) bol zaznamenaný výskyt Venezuelskej encefalomyelitídy koní počas posledných dvoch rokov;

(ii) bol zaznamenaný výskyt žrebčej nákazy počas posledných šiestich mesiacov;

(iii) bol zaznamenaný výskyt sopľavky počas posledných šiestich mesiacov;

►(1) **M2**

►(2) **M23**

►(3) **M24**

►(4) **M26**

▼B

(iv) bol zaznamenaný výskyt vezikulárnej stomatitídy počas posledných šiestich mesiacov (3),

alebo

zviera bolo vyšetrené vírus-neutralizačným testom na vezikulárnu stomatitídu dňa: ..... (3), v čase 10 dní pred vývozom, s negatívnym výsledkom v 1 z 12 (3) (4);

►(1) (v) v prípade nekastrovaného samca staršieho ako 180 dní buď vírusová arteritída koní nebola úradne zaznamenaná za posledných 6 mesiacov (3),

alebo

— zviera bolo vyšetrené (4) prostredníctvom krvnej vzorky odobratej počas 21 dní pred vývozom dňa…(5) vírus neutralizačným testom na vírusovú arteritídu koní s negatívnym výsledkom v riedení 1 : 4,

alebo

podiel jeho celého semena odobratého počas 21 dní pred vývozom dňa...(5) bol vyšetrený vírus izolačným testom na vírusovú arteritídu koní s negatívnym výsledkom (3), (4);

alebo

— zviera bolo vakcinované dňa... (5) proti vírusovej arteritíde koní pod úradným veterinárnym dozorom vakcínou schválenou príslušným orgánom podľa nasledujúceho programu pre úvodnú vakcináciu a bolo revakcinované v pravidelných intervaloch (3), (4).

Programy pre úvodnú vakcináciu proti vírusovej arteritíde koní:

Návod: Prečiarknite vakcinačné programy, ktoré sa neuplatňujú na zviera opísané vyššie.

(a) Vakcinácia bola vykonaná v deň odberu vzorky krvi, ktorá bola potom negatívna vírus neutralizačným testom v riedení 1 : 4, alebo

(b) vakcinácia bola vykonaná počas obdobia izolácie nie dlhšom ako 15 dní pod úradným veterinárnym dozorom, ktoré začalo v deň odberu vzorky krvi, ktorá bola vyšetrená počas tohto obdobia s negatívnym výsledkom vírus neutralizačného testu v riedení 1 : 4, alebo

(c) vakcinácia bola vykonaná, keď bolo zviera staré 180 až 270 dní počas obdobia izolácie pod úradným veterinárnym dozorom. Počas obdobia izolácie dve vzorky krvi odobraté v rozmedzí najmenej 10 dní mali rovnaký alebo klesajúci titer protilátok vo vírus neutralizačnom teste na vírusovú arteritídu koní. ◄

(f) nepochádza z územia alebo z časti územia tretej krajiny považovanej v súlade s právnymi predpismi EHS za infikovanú africkým morom koní.

— nebol vakcinovaný proti africkému moru koní (3).

— bol vakcinovaný proti africkému moru koní dňa ..... (3) (4) (5).

(g) nepochádza z chovu ktorý bol predmetom zákazu z dôvodov zdravia zvierat a ani nepríšiel do styku so zvieratami koňovitými z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z dôvodov zdravia zvierat:

(i) počas šiestich mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní, počínajúc dňom, kedy boli zvieratá koňovité trpiace danou chorobou zabité;

(ii) v prípade infekčnej anémie koní až do dátumu, kedy boli infikované zvieratá zabité, zvyšné zvieratá vykázali negatívnu reakciu na dva Cogginsove testy vykonané s časovým odstupom troch mesiacov;

(iii) počas šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitídy;

(iv) počas jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu v prípade besnoty;

(v) počas 15 dni od posledného zaznamenaného prípadu v prípade antraxu,

alebo

ak všetky zvieratá druhov vnímavých na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, doba zákazu je 30 dní, počínajúc dňom, kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu antraxu, keď doba zákazu trvá 15 dní.

(h) podľa svojich najlepších vedomostí nepríšiel do kontaktu so zvieraťom koňovitým trpiacim infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením.

IV. Mám písomné vyhlásenie podpísané vlastníkom alebo jeho zástupcom (3), v ktorom sa uvádza, že:

— kôň bude zaslaný priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby prišiel do styku s inými zvieratami koňovitými, ktoré nesprevádza takéto osvedčenie, vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznaným v krajine odoslania,

— podmienky uvedené v bode III d) sú splnené.

►(1) M6

▼B

VYHLÁSENIE

Ja, dolupodpísaný, ...

[vlastník alebo zástupca ([3]) vyššie popísaného koňa]

vyhlasujem:

1. kôň sa bude zdržiavať v Európskom spoločenstve po dobu nie dlhšiu ako 90 dní;
2. súhlasím s vyhlásením uvedeným v odseku IV;
3. tento kôň sa buď zdržiaval v ..... (vyvážajúca krajina) od narodenia alebo vstúpil do ..... (vyvážajúca krajina) dňa ..... ([3]) ([5]).

....

(miesto, dátum) (podpis)

V. Osvedčenie platí 10 dní. V prípade lodnej prepravy sa táto doba predlžuje o čas plavby.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

VI. Dátum a miesto vstupu na územie spoločenstva: .....

.....

.....

(Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára)

Dátum vývozu: .....

VII. V prípade, že kôň sa následne premiestňuje z členského štátu uvedeného v bode II do iného členského štátu, tak dobu platnosti osvedčenia musí úradný veterinárny lekár členského štátu odoslania predĺžiť o ďalších 10 dní. Celková doba pobytu na území spoločenstva nesmie byť dlhšia ako 90 dní.

▼B

Ja, dolupodpísaný som dnes koňa vyšetril a potvrdzujem že spĺňa podmienky smernice 90/426/EHS, a najmä požiadavky uvedené v bode III písm. (b), (c), (g) a (h) tohto osvedčenia.

Dátum vyšetrenia	Miesto vyšetrenia	Miesto určenia	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

(1) Alebo časť územia v súlade s článkom 13 ods. 2 smernice rady 90/426/EHS.

(2) Osvedčenie musí byť vydané v deň nakládky zvieraťa určeného na odoslanie do členského štátu určenia alebo posledný pracovný deň pred naložením a sprevádzané identifikačným dokladom (pasom) po dobu pobytu v spoločenstve.

(3) Nehodiace sa prečiarknite.

(4) Vykonaná skúška y), jej (ich) výsledky a vakcinácia boli zapísané do identifikačného dokladu (pasu).

(5) Vložte dátum.

▼B

– B –

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ◄

►(3) na dočasný vstup registrovaných koní do Európskej únie na obdobie kratšie ako 90 dní v súlade s rozhodnutím 2004/211/ES. ◄

Numărul certificatului .....

Țara terță de expediere (1): .....

Ministerul responsabil: .....

I. **Identificarea calului**

(a) Numărul documentului de identificare (pașaport): .....

(b) Validat de: .....
(Numele autorității competente)

II. **Originea și destinația calului**

Calul este expediat din: .....
(Locul de expediere)

către: .....
(Statul membru și locul de destinație)

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informații cu privire la starea de sănătate**

Subsemnatul certific că exemplarul cabalin descris anterior respectă următoarele cerințe:

(a) Provine dintr-o țară unde următoarele boli sunt cu declarare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină (de toate tipurile, inclusiv VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul.

(b) A fost examinat astăzi și nu prezintă nici un semn clinic de boală (2).

(c) Nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase.

(d) În ultimele 40 de zile imediat premergătoare exportului a fost ținut în exploatații sub supraveghere sanitar-veterinară în:

— țara de expediere
și/sau
— statele membre ale Comunității
și/sau
►(2)— Emiratele Arabe Unite, Australia, Belarus, Canada, Elveția, Groenlanda, Hong Kong, ►(4) ◄ Islanda, Japonia, Republica Coreea, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, Macao, Malaysia (peninsulă), Norvegia, Noua Zeelandă, Rusia (1), Singapore, Thailanda, Ucraina, Statele Unite ale Americii, Republica Federală Iugoslavia. ◄

În cazul în care animalul a fost importat în țara de expediere dintr-una din țările enumerate la a treia liniuță, acesta a fost importat cu cel puțin aceleași garanții de sănătate ca în cazul importului direct în Comunitatea Europeană.

(e) Nu provine de pe teritoriul sau, în cazuri de regionalizare oficială, în conformitate cu legislația comunitară, dintr-o parte din teritoriul unei țări terțe în care:

(i) au apărut cazuri de encefalomielita ecvină venezueleană în ultimii doi ani;

(ii) au apărut cazuri de durină în ultimele șase luni;

(iii) au apărut cazuri de morvă în ultimele șase luni;

►(1) (2) M23

►(3) M24

►(4) M26

▼B

(iv) bol zaznamenaný výskyt vezikulárnej stomatitídy počas posledných šiestich mesiacov (3),

alebo

zviera bolo vyšetrené vírus-neutralizačným testom na vezikulárnu stomatitídu dňa: ..... (5) , v čase 10 dní pred vývozom, s negatívnym výsledkom v 1 z 12 (3) (4);

►(1) (v) v prípade nekastrovaného samca staršieho ako 180 dní buď vírusová arteritída koní nebola úradne zaznamenaná za posledných 6 mesiacov (3),

alebo

— zviera bolo vyšetrené (4) prostredníctvom krvnej vzorky odobratej počas 21 dní pred vývozom dňa…(5) vírus neutralizačným testom na vírusovú arteritídu koní s negatívnym výsledkom v riedení 1 : 4,

alebo

podiel jeho celého semena odobratého počas 21 dní pred vývozom dňa...(5) bol vyšetrený vírus izolačným testom na vírusovú arteritídu koní s negatívnym výsledkom (3), (4);

alebo

— zviera bolo vakcinované dňa... (5) proti vírusovej arteritíde koní pod úradným veterinárnym dozorom vakcínou schválenou príslušným orgánom podľa nasledujúceho programu pre úvodnú vakcináciu a bolo revakcinované v pravidelných intervaloch (3), (4).

Programy pre úvodnú vakcináciu proti vírusovej arteritíde koní:

Návod: Prečiarknite vakcinačné programy, ktoré sa neuplatňujú na zviera opísané vyššie.

(a) Vakcinácia bola vykonaná v deň odberu vzorky krvi, ktorá bola potom negatívna vírus neutralizačným testom v riedení 1 : 4, alebo

(b) vakcinácia bola vykonaná počas obdobia izolácie nie dlhšom ako 15 dní pod úradným veterinárnym dozorom, ktoré začalo v deň odberu vzorky krvi, ktorá bola vyšetrená počas tohto obdobia s negatívnym výsledkom vírus neutralizačného testu v riedení 1 : 4, alebo

(c) vakcinácia bola vykonaná, keď bolo zviera staré 180 až 270 dní počas obdobia izolácie pod úradným veterinárnym dozorom. Počas obdobia izolácie dve vzorky krvi odobraté v rozmedzí najmenej 10 dní mali rovnaký alebo klesajúci titer protilátok vo vírus neutralizačnom teste na vírusovú arteritídu koní. ◄

(f) nepochádza z územia alebo z časti územia tretej krajiny považovanej v súlade s právnymi predpismi EHS za infikovanú africkým morom koní.

— nebol vakcinovaný proti africkému moru koní (3).

— bol vakcinovaný proti africkému moru koní dňa ..... (3) (4) (5).

(g) nepochádza z chovu ktorý bol predmetom zákazu z dôvodov zdravia zvierat a ani neprišiel do styku so zvieratami koňovitými z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z dôvodov zdravia zvierat:

(i) počas šiestich mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní, počínajúc dňom, kedy boli zvieratá koňovité trpiace danou chorobou zabité;

(ii) v prípade infekčnej anémie koní až do dátumu, kedy boli infikované zvieratá zabité, zvyšné zvieratá vykázali negatívnu reakciu na dva Cogginsove testy vykonané s časovým odstupom troch mesiacov;

(iii) počas šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitídy;

(iv) počas jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu v prípade besnoty;

(v) počas 15 dni od posledného zaznamenaného prípadu v prípade antraxu,

alebo

ak všetky zvieratá druhov vnímavých na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, doba zákazu je 30 dní, počínajúc dňom, kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu antraxu, keď doba zákazu trvá 15 dní.

(h) podľa svojich najlepších vedomostí neprišiel do kontaktu so zvieraťom koňovitým trpiacim infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením.

(i) bol podrobený Cogginsovmu testu na infekčnú anémiu koní dňa ..... (5), v čase 3 mesiace pred vývozom, s negatívnym výsledkom (4).

IV. Mám písomné vyhlásenie podpísané vlastníkom alebo jeho zástupcom (3), v ktorom sa uvádza:

— kôň bude zaslaný priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby prišiel do styku s inými zvieratami koňovitými, ktoré nesprevádza takéto osvedčenie, vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznaným v krajine odoslania,

— podmienky uvedené v bode III písm. d) sú splnené.

►(1) M6

▼B

VYHLÁSENIE

Ja, dolupodpísaný, ...

[Vlastník alebo zástupca (1) vyššie popísaného koňa]

vyhlasujem, že:

1. kôň sa bude zdržiavať v Európskom spoločenstve počas obdobia nepresahujúceho 90 dní;
2. súhlasím s vyhlásením uvedeným v odseku IV;
3. tento kôň sa buď zdržiaval v ..... (vyvážajúca krajina) od narodenia alebo vstúpil do ..... (vyvážajúca krajina) dňa ..... (3) (5).

....

(miesto, dátum) (podpis)

V. Osvedčenie platí 10 dní. V prípade lodnej prepravy sa táto doba predlžuje o čas plavby.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

VI. Dátum a miesto vstupu na územie spoločenstva: .....

.....

.....

(pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára)

Dátum vývozu: .....

VII. V prípade, že kôň sa následne premiestňuje z členského štátu uvedeného v bode II do iného členského štátu, tak dobu platnosti osvedčenia musí úradný veterinárny lekár členského štátu odoslania predĺžiť o ďalších 10 dní. Celková doba pobytu na území spoločenstva nesmie byť dlhšia ako 90 dní.

▼B

Ja, dolupodpísaný, som dnes koňa vyšetril a potvrdzujem že spĺňa podmienky smernice 90/426/EHS, a najmä požiadavky uvedené v bode III písm. (b), (c), (g) a (h) tohto osvedčenia.

Dátum vyšetrenia	Miesto vyšetrenia	Miesto určenia	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

(1) Alebo časť územia v súlade s článkom 13 ods. 2 smernice rady 90/426/EHS.

(2) Osvedčenie musí byť vydané v deň nakládky zvieraťa určeného na odoslanie do členského štátu určenia alebo posledný pracovný deň pred naložením a sprevádzané identifikačným dokladom (pasom) po dobu pobytu v spoločenstve.

(3) Nehodiace sa prečiarknite.

(4) Vykonaná skúška/y, jej/ich výsledky a vakcinácia boli zapísané do identifikačného dokladu (pasu).

(5) Vložte dátum.

▼B

– C –

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ◄

►(2) na dočasný vstup registrovaných koní do Európskej únie na obdobie kratšie ako 90 dní v súlade s rozhodnutím 2004/211/ES. ◄

Numărul certificatului .....

Țara terță de expediere (1): .....

Ministerul responsabil: .....

I. **Identificarea calului**

(a) Numărul documentului de identificare (pașaport): .....

(b) Validat de: .....

(Numele autorității competente)

II. **Originea și destinația calului**

Calul este expediat din: .....

(Locul de expediere)

către: .....

(Statul membru și locul de destinație)

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informații cu privire la starea de sănătate**

Subsemnatul certific că exemplarul cabalin descris anterior respectă următoarele cerințe:

(a) Provine dintr-o țară unde următoarele boli sunt cu declarare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină (de toate tipurile, inclusiv VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul.

(b) A fost examinat astăzi și nu prezintă nici un semn clinic de boală (2).

(c) Nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase.

(d) În ultimele 40 de zile imediat premergătoare exportului, a fost ținut în exploatații sub supraveghere sanitar-veterinară în:

— țara de expediere

și/sau

— statele membre ale Comunității

și/sau

►(2)— Emiratele Arabe Unite, Australia, Belarus, Canada, Elveția, Groenlanda, Hong Kong, ►(3) ◄ Islanda, Japonia, Republica Coreea, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, Macao, Malaysia (peninsulă), Norvegia, Noua Zeelandă, Rusia (1), Singapore, Thailanda, Ucraina, Statele Unite ale Americii, Republica Federală Iugoslavia. ◄

În cazul în care animalul a fost importat în țara de expediere dintr-una din țările enumerate la a treia liniuță, acesta a fost importat cu cel puțin aceleași garanții de sănătate ca în cazul importului direct în Comunitatea Europeană.

(e) Nu provine de pe teritoriul sau, în cazuri de regionalizare oficială, în conformitate cu legislația comunitară, dintr-o parte din teritoriul unei țări terțe în care:

(i) au apărut cazuri de encefalomielita ecvină venezueleană în ultimii doi ani;

(ii) au apărut cazuri de durină în ultimele șase luni;

(iii) au apărut cazuri de morvă în ultimele șase luni;

(iv) au apărut cazuri de stomatită veziculoasă în ultimele șase luni (3)

sau

animalul a fost supus unui test de seroneutralizare pentru stomatită veziculoasă la data de ..... (5), în termen de 10 zile înainte de expediere, cu rezultat negativ la 1/12 (3) (4);

►(1) **M14**

►(2) **M23**

►(3) **M24**

►(4) **M26**

▼B

►(1) (v) v prípade nekastrovaného samca staršieho ako 180 dní buď vírusová arteritída koní nebola úradne zaznamenaná za posledných 6 mesiacov ([3]),

alebo

— zviera bolo vyšetrené ([4]) prostredníctvom krvnej vzorky odobratej počas 21 dní pred vývozom dňa…([5]) vírus neutralizačným testom na vírusovú arteritídu koní s negatívnym výsledkom v riedení 1 : 4,

alebo

podiel jeho celého semena odobratého počas 21 dní pred vývozom dňa...([5]) bol vyšetrený vírus izolačným testom na vírusovú arteritídu koní s negatívnym výsledkom ([3]), ([4]);

alebo

— zviera bolo vakcinované dňa... ([5]) proti vírusovej arteritíde koní pod úradným veterinárnym dozorom vakcínou schválenou príslušným orgánom podľa nasledujúceho programu pre úvodnú vakcináciu a bolo revakcinované v pravidelných intervaloch ([3]), ([4]).

Programy pre úvodnú vakcináciu proti vírusovej arteritíde koní:

Návod: Prečiarknite vakcinačné programy, ktoré sa neuplatňujú na zviera opísané vyššie.

(a) Vakcinácia bola vykonaná v deň odberu vzorky krvi, ktorá bola potom negatívna vírus neutralizačným testom v riedení 1 : 4, alebo

(b) vakcinácia bola vykonaná počas obdobia izolácie nie dlhšom ako 15 dní pod úradným veterinárnym dozorom, ktoré začalo v deň odberu vzorky krvi, ktorá bola vyšetrená počas tohto obdobia s negatívnym výsledkom vírus neutralizačného testu v riedení 1 : 4, alebo

(c) vakcinácia bola vykonaná, keď bolo zviera staré 180 až 270 dní počas obdobia izolácie pod úradným veterinárnym dozorom. Počas obdobia izolácie dve vzorky krvi odobraté v rozmedzí najmenej 10 dní mali rovnaký alebo klesajúci titer protilátok vo vírus neutralizačnom teste na vírusovú arteritídu koní. ◄

(f) nepochádza z územia alebo z časti územia tretej krajiny považovanej v súlade s právnymi predpismi EHS za infikovanú africkým morom koní.

— nebol vakcinovaný proti africkému moru koní ([3]).

— bol vakcinovaný proti africkému moru koní dňa ..... ([3]) ([4]) ([5]).

(g) nepochádza z chovu ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov a ani neprišiel do styku so zvieratami koňovitými z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov:

(i) počas šiestich mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní, počínajúc dňom, kedy boli zvieratá koňovité trpiace danou chorobou zabité;

(ii) v prípade infekčnej anémie až do dátumu, kedy boli infikované zvieratá zabité, zvyšné zvieratá vykázali negatívnu reakciu na dva Cogginsove testy vykonané s časovým odstupom troch mesiacov;

(iii) počas šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitídy;

(iv) počas jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu v prípade besnoty;

(v) počas 15 dni od posledného zaznamenaného prípadu v prípade antraxu,
alebo
ak všetky zvieratá druhov vnímavých na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, doba zákazu je 30 dní, počínajúc dňom kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu antraxu, keď doba zákazu trvá 15 dní.

(h) podľa svojich najlepších vedomostí neprišiel do kontaktu so zvieraťom koňovitým trpiacim infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením.

(i) bol podrobený Cogginsovmu testu na infekčnú anémiu koní dňa ..... ([5]), v čase 3 mesiace pred vývozom, s negatívnymi výsledkom ([4]).

(j) nebol vakcinovaný proti venezuelskej encefalomyelitíde koní počas posledných šiestich mesiacov ([4]).

(k) buď bol vakcinovaný proti západnej a východnej encefalomyelitíde koní inaktivovanou vakcínou dňa ..... ([5]) alebo japonskej B-encefalitíde dňa ..... ([5]), v čase 6 mesiacov pred vývozom a najmenej 30 dní pred vývozom ([4]),

alebo

bol podrobený hemaglutinačným inhibičným testom na západnú a východnú encefalomyelitídu koní pri dvoch príležitostiach s časovým odstupom 21 dní medzi týmito dvomi testmi, z ktorých druhý sa musel vykonať počas 10 dní predchádzajúcich odoslaniu dňa ..... ([5]) a dňa ..... ([5]), buď s negatívnymi reakciami ak nebol vakcinovaný ([4]), alebo bez nárastu počtu protilátok, ak bol vakcinovaný pred viac ako šiestimi mesiacmi ([4]) ([6]).

►(1) M6

▼B

►(1) (1) Ak kôň pochádza z Číny (1) (3) alebo Thajska (3), podrobil sa komplement-fixačnému testu na sopľavku a žrebčiu nákazu a výsledky tohto testu sú negatívne pri zriedení séra v pomere 1: 10 na vzorke krvi odobranej do desiatich dní pred vývozom, dňa … (4) (5). ◄

►(2) (m) neboli podrobené vakcinácii proti západonílskemu vírusu (3), alebo

boli podrobené vakcinácii proti západonílskemu vírusu inaktivovanou vakcínou prinajmenšom pri dvoch príležitostiach v intervale od 21 do 42 dní, pričom posledná vakcinácia nebola vykonaná neskôr než 30 dní pred vyexpedovaním ..... (3) (4) (5). ◄

IV. Mám písomné vyhlásenie podpísané vlastníkom alebo jeho zástupcom(3), v ktorom sa uvádza:

— kôň bude zaslaný priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby prišiel do styku s inými zvieratami koňovitými, ktoré nesprevádza takéto osvedčenie, vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznaným v krajine odoslania,

— podmienky uvedené v bode III písm. d) sú splnené.

VYHLÁSENIE

Ja, dolupodpísaný,.....
[vlastník alebo zástupca (1) vyššie popísaného koňa]

vyhlasujem, že:

1. kôň sa bude zdržiavať v Európskom spoločenstve po dobu nie dlhšiu ako 90 dní;
2. súhlasím s vyhlásením uvedeným v odseku IV;
3. tento kôň sa buď zdržiaval v ..... (vyvážajúca krajina) od narodenia alebo vstúpil do ..... (vyvážajúca krajina) dňa ..... (3) (5).

....
(Miesto, dátum) (podpis)

V. Osvedčenie platí 10 dní. V prípade lodnej prepravy sa táto doba predlžuje o čas plavby.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára

.....
Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

VI. Dátum a miesto vstupu na územie spoločenstva: .....

.....

.....
(Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára)

Dátum vývozu: .....

VII. V prípade, že kôň sa následne premiestňuje z členského štátu uvedeného v bode II do iného členského štátu, tak dobu platnosti osvedčenia musí predĺžiť úradný veterinárny lekár členského štátu odoslania o ďalších 10 dní. Celková doba pobytu na území spoločenstva nesmie byť dlhšia ako 90 dní.

►(1) M24

►(2) M18

▼B

Ja, dolupodpísaný som dnes koňa vyšetril a potvrdzujem že spĺňa podmienky smernice 90/426/EHS a najmä požiadavky uvedené v bode III písm. (b), (c) (g) a (h) tohto osvedčenia.

Dátum vyšetrenia	Miesto vyšetrenia	Miesto určenia	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

(1) Alebo časť územia v súlade s článkom 13 ods. 2 smernice rady 90/426/EHS.

(2) Osvedčenie musí byť vydané v deň nakládky zvieraťa určeného na odoslanie do členského štátu určenia alebo posledný pracovný deň pred naložením a sprevádzané identifikačným dokladom (pas) po dobu pobytu v spoločenstve.

(3) Nehodiace sa prečiarknite.

(4) Vykonaná skúška/y, jej/ich výsledky a vakcinácia boli zapísané do identifikačného dokladu (pas).

(5) Vložte dátum.

(6) Požiadavky týkajúce sa vakcinácie alebo vyšetrovania na WEE a EEE sa vzťahujú iba na Kanadu a Spojené štáty americké, vakcinácia proti japonskej B-encefalitíde sa týka iba ►(1) Hongkong, Japonsko, Kórejská republika, Macao, Malajzia (polostrov), Singapur, Thajsko ◄.

►(1) M14

▼B

– D –

►(1) VETERINÁRNE OSVEDČENIE ◄

►(3) na dočasný vstup registrovaných koní do Európskej únie na obdobie kratšie ako 90 dní v súlade s rozhodnutím 2004/211/ES. ◄

Č. osvedčenia: .....

Tretia krajina odoslania (1): .....

Zodpovedné ministerstvo: .....

I. **Identifikácia koňa**

(a) Číslo identifikačného dokladu (pasu):.....

(b) Potvrdil .....
(názov príslušného orgánu)

II. **Pôvod a miesto určenia koňa**

Kôň bude poslaný z: .....
(miesto vývozu)

do: .....
(členský štát a miesto určenia)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

III. **Údaje o zdravotnom stave**

Ja, dolupodpísaný, potvrdzujem, že vyššie popísaný kôň vyhovuje nasledujúcim požiadavkám:

(a) pochádza z krajiny, kde sa nasledovné choroby musia povinne hlásiť: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka, encefalomyelitída koní (všetky druhy vrátane VEE), infekčná anémia, vezikulárna stomatitída, besnota, antrax.

(b) bol dnes vyšetrený a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby (2).

(c) nie je určený na zabitie v rámci národného programu eradikácie nákazlivých alebo infekčných chorôb.

(d) v priebehu posledných 40 dní bezprostredne predchádzajúcich vývozu sa trvalo zdržiaval v chovoch pod veterinárnym dozorom v:

— krajine odoslania,

a/alebo

— členských štátoch spoločenstva,

a/alebo

►(2) — Spojené arabské emiráty, Austrália, Bielorusko, Kanada, Švajčiarsko, Grónsko, Hongkong, ►(4) ◄ Island, Japonsko, Kórejská republika, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko, Macao, Malajzia (polostrov), Nórsko, Nový Zéland, Rusko (1), Singapur, Thajsko, Ukrajina, Spojené štáty americké, Juhoslávia. ◄

Ak bol premiestnený do krajiny odoslania z krajiny uvedenej v tretej zarážke, tak bol dovezený s minimálne rovnakými veterinárnymi požiadavkami ako keby bol kôň dovezený priamo do Európskeho spoločenstva.

(e) nepochádza z územia alebo v prípadoch úradnej regionalizácie v súlade s právnymi predpismi EHS, z časti územia tretej krajiny, v ktorej:

(i) bol zaznamenaný výskyt Venezuelskej encefalomyelitídy koní počas posledných dvoch rokov;

(ii) bol zaznamenaný výskyt žrebčej nákazy počas posledných šiestich mesiacov;

(iii) bol zaznamenaný výskyt sopľavky počas posledných šiestich mesiacov;

(iv) bol zaznamenaný výskyt vezikulárnej stomatitídy počas posledných šiestich mesiacov (3),

alebo

zviera bolo vyšetrené vírus-neutralizačným testom na vezikulárnu stomatitídu dňa: ..... (5) , v čase 10 dní pred vývozom, s negatívnym výsledkom v 1 z 12 (3) (4);

►(1) **M17**

►(2) **M23**

►(3) **M24**

►(4) **M26**

▼B

▸(1) (v) v prípade nekastrovaného samca staršieho ako 180 dní buď vírusová arteritída koní nebola úradne zaznamenaná za posledných 6 mesiacov (3),

alebo

— zviera bolo vyšetrené (4) prostredníctvom krvnej vzorky odobratej počas 21 dní pred vývozom dňa…(5) vírus neutralizačným testom na vírusovú arteritídu koní s negatívnym výsledkom v riedení 1 : 4,

alebo

podiel jeho celého semena odobratého počas 21 dní pred vývozom dňa...(5) bol vyšetrený vírus izolačným testom na vírusovú arteritídu koní s negatívnym výsledkom (3), (4);

alebo

— zviera bolo vakcinované dňa... (5) proti vírusovej arteritíde koní pod úradným veterinárnym dozorom vakcínou schválenou príslušným orgánom podľa nasledujúceho programu pre úvodnú vakcináciu a bolo revakcinované v pravidelných intervaloch (3), (4).

Programy pre úvodnú vakcináciu proti vírusovej arteritíde koní:

Návod: Prečiarknite vakcinačné programy, ktoré sa neuplatňujú na zviera opísané vyššie.

(a) Vakcinácia bola vykonaná v deň odberu vzorky krvi, ktorá bola potom negatívna vírus neutralizačným testom v riedení 1 : 4, alebo

(b) vakcinácia bola vykonaná počas obdobia izolácie nie dlhšom ako 15 dní pod úradným veterinárnym dozorom, ktoré začalo v deň odberu vzorky krvi, ktorá bola vyšetrená počas tohto obdobia s negatívnym výsledkom vírus neutralizačného testu v riedení 1 : 4, alebo

(c) vakcinácia bola vykonaná, keď bolo zviera staré 180 až 270 dní počas obdobia izolácie pod úradným veterinárnym dozorom. Počas obdobia izolácie dve vzorky krvi odobraté v rozmedzí najmenej 10 dní mali rovnaký alebo klesajúci titer protilátok vo vírus neutralizačnom teste na vírusovú arteritídu koní. ◂

(f) nepochádza z územia alebo z časti územia tretej krajiny považovanej v súlade s právnymi predpismi EHS za infikovanú africkým morom koní.

— nebol vakcinovaný proti africkému moru koní (3).

— bol vakcinovaný proti africkému moru koní dňa ..... (3) (4) (5).

(g) nepochádza z chovu ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov a ani neprišiel do styku so zvieratami koňovitými z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov:

(i) počas šiestich mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní, počínajúc dňom, kedy boli zvieratá koňovité trpiace danou chorobou zabité;

(ii) v prípade infekčnej anémie koní až do dátumu, kedy boli infikované zvieratá zabité, zvyšné zvieratá vykázali negatívnu reakciu na dva Cogginsove testy vykonané s časovým odstupom troch mesiacov;

(iii) počas šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitídy;

(iv) počas jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu v prípade besnoty;

(v) počas 15 dni od posledného zaznamenaného prípadu v prípade antraxu,
alebo
ak všetky zvieratá druhov vnímavých na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, doba zákazu je 30 dní, počínajúc dňom kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu antraxu, kedy doba zákazu trvá 15 dní.

(h) podľa svojich najlepších vedomostí neprišiel do kontaktu so zvieraťom koňovitým trpiacim infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením.

(i) bol podrobený Cogginsovmu testu na infekčnú anémiu dňa ..... (5), v čase 30 dní pred vývozom, s negatívnym výsledkom (4).

(j) nebol vakcinovaný proti venezuelskej encefalomyelitíde koní počas posledných šiestich mesiacov (4).

(k) buď bol vakcinovaný proti západnej a východnej encefalomyelitíde koní inaktivovanou vakcínou dňa ..... (5), v čase 6 mesiacov pred vývozom až najmenej 30 dní pred vývozom (4), ...

alebo

bol podrobený hemaglutinačným inhibičným testom na západnú a východnú encefalomyelitídu koní pri dvoch príležitostiach s časovým odstupom 21 dní medzi týmito dvoma testmi, z ktorých druhý sa musel vykonať počas 10 dní predchádzajúcich odoslaniu dňa ..... (3) a dňa ..... (5), buď s negatívnymi reakciami, ak nebol vakcinovaný (4), alebo bez nárastu počtu protilátok, ak bol vakcinovaný pred viac ako šiestimi mesiacmi (4) .

▶(1) M6

▼B

IV. Mám písomné vyhlásenie podpísané vlastníkom alebo jeho zástupcom (3), v ktorom sa uvádza:

— kôň bude zaslaný priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby prišiel do styku s inými zvieratami koňovitými, ktoré nesprevádza takéto osvedčenie, vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznaným v krajine odoslania,

— podmienky uvedené v bode III písm. d) sú splnené.

VYHLÁSENIE

Ja, dolupodpísaný, ...
[Vlastník alebo zástupca (3) vyššie popísaného koňa]

vyhlasujem, že:

1. kôň sa bude zdržiavať v Európskom spoločenstve po dobu nie dlhšiu ako 90 dní;
2. súhlasím s vyhlásením uvedeným v odseku IV;
3. tento kôň sa buď zdržiaval v ..... (vyvážajúca krajina) od narodenia alebo vstúpil do ..... (vyvážajúca krajina) dňa (3) (5) ..... (3) (5).

....
(Miesto, dátum) (podpis)

V. Osvedčenie platí 10 dní. V prípade lodnej prepravy sa táto doba predlžuje o čas plavby.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára

.....
Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

VI. Dátum a miesto vstupu na územie spoločenstva: .....

.....

.....
(pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára)

Dátum vývozu: .....

VII. V prípade, že kôň sa následne premiestňuje z členského štátu uvedeného v bode II do iného členského štátu, tak dobu platnosti osvedčenia musí predĺžiť úradný veterinárny lekár členského štátu odoslania o ďalších 10 dní. Celková doba pobytu na území spoločenstva nesmie byť dlhšia ako 90 dní.

▼B

Ja, dolupodpísaný, som dnes koňa vyšetril a potvrdzujem že spĺňa podmienky smernice 90/426/EHS a najmä požiadavky uvedené v bode III písm. (b), (c) (g) a (h) tohto osvedčenia.

Dátum vyšetrenia	Miesto vyšetrenia	Miesto určenia	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

(1) Alebo časť územia v súlade s článkom 13 ods. 2 smernice rady 90/426/EHS.

(2) Osvedčenie musí byť vydané v deň nakládky zvieraťa určeného na odoslanie do členského štátu určenia alebo posledný pracovný deň pred naložením a sprevádzané identifikačným dokladom (pasom) po dobu pobytu v spoločenstve.

(3) Nehodiace sa prečiarknite.

(4) Vykonaná skúška/y, jej/ich výsledky a vakcinácia boli zapísané do identifikačného dokladu (pasu).

(5) Vložte dátum.

▼B

– E –

▸[ch] **VETERINÁRNE OSVEDČENIE** ◂

▸[eh] na dočasný vstup registrovaných koní do Európskej únie na obdobie kratšie ako 90 dní v súlade s rozhodnutím 2004/211/ES. ◂

Č. osvedčenia: .....

Tretia krajina odoslania (1): .....

Zodpovedné ministerstvo: .....

I. **Identifikácia koňa**

(a) Číslo identifikačného dokladu (pasu): .....

(b) Potvrdil .....
(názov príslušného orgánu)

II. **Pôvod a miesto určenia koňa**

Kôň bude poslaný z: .....
(miesto vývozu)

do: .....
(členský štát a miesto určenia)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

▸[ei] III. Údaje o zdravotnom stave

Ja, dolupodpísaný, potvrdzujem, že vyššie popísaný kôň spĺňa nasledujúce požiadavky:

(a) pochádza z krajiny, kde je povinné hlásenie týchto chorôb: mor koní, nákaza žrebcov, sopľavka, encefalomyelitída koní (všetkých druhov vrátane VEE), nákazlivá chudokrvnosť koní, vezikulárna stomatitída, besnota, nákaza sneťou slezinnou;

(b) bol dnes vyšetrený a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby (2);

(c) nie je určený na zabitie v rámci vnútroštátneho programu eradikácie infekčnej alebo nákazlivej choroby;

(d) počas posledných 40 dní bezprostredne predchádzajúcich vývozu zotrvával na farmách pod veterinárnym dozorom v

— krajine odoslania,

(i) buď v izolačnom stredisku (3), alebo

(ii) v prípade, ak bol odoslaný zo Spojených arabských emirátov, v určených priestoroch pod úradným veterinárnym dozorom (3),

a/alebo

— členských štátoch spoločenstva,

a/alebo

▸[ch] — Spojené arabské emiráty, Austrália, Bielorusko, Kanada, Švajčiarsko, Grónsko, Hongkong, **▸[ch]** ——— ◂ Island, Japonsko, Kórejská republika, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko, Macao, Malajzia (polostrov), Nórsko, Nový Zéland, Rusko (1), Singapur, Thajsko, Ukrajina, Spojené štáty americké, Juhoslávia. ◂

Ak bol prepravený do krajiny odoslania z krajiny uvedenej v zozname v tretej zarážke, bol dovezený za aspoň rovnakých veterinárnych a hygienických požiadaviek, ako keby bol dovážaný priamo do Európskeho spoločenstva;

(e) nepochádza z územia alebo, v prípadoch úradnej regionalizácie podľa právnych predpisov spoločenstva, z častí územia tretej krajiny, na ktorom:

(i) sa v posledných dvoch rokoch vyskytla venezuelská encefalomyelitída koní;

(ii) sa v posledných šiestich mesiacoch vyskytla nákaza žrebcov;

(iii) sa v posledných šiestich mesiacoch vyskytla sopľavka;

(iv) sa v posledných šiestich mesiacoch vyskytla vezikulárna stomatitída (3);

alebo

zviera sa podrobilo testu izolácie víru vezikulárnej stomatitídy dňa ..... (5), t. j. počas 10 dní pred vývozom s negatívnym výsledkom pri rozriedení séra v pomere 1:12 (3) (4) (6); ◂

▶(1) **M19**

▶(2) **A2**

▶(3) **M23**

▶(4) **M24**

▶(5) **M26**

▼B

►(1) (v) v prípade nekastrovaného žrebca staršieho ako 180 dní bola v posledných šiestich mesiacoch úradne zaznamenaná vírová arteritída koní (3);

alebo

— zviera sa podrobilo virusneutralizačnému testu na vírovú arteritídu koní s negatívnym výsledkom pri rozriedení séra v pomere 1:4 (6) a to zo vzorky krvi odobratej počas 21 dní pred vývozom dňa . . . . . (5);

alebo

— primeraná časť z celkového množstva spermií odobratých počas 21 dní pred vývozom dňa . . . . . (5) sa podrobila testu izolácie víru vírovej arteritídy koní s negatívnym výsledkom (3) (4) (6);

alebo

— zviera bolo očkované dňa . . . . . (5) proti vírovej arteritíde koní pod úradným veterinárnym dozorom očkovacou látkou schválenou príslušným orgánom podľa nižšie uvedeného plánu prvoočkovania a bolo preočkované v pravidelných intervaloch (3) (4).

Programy prvoočkovaní proti vírusovej arteritíde koní:

Návod: prečiarknite očkovacie programy, ktoré sa neuplatňujú na vyššie uvedené zvieratá.

(a) Očkovanie sa vykonalo v deň, keď bola odobratá vzorka krvi a výsledok sa následne pri vírusneutralizačnom teste ukázal ako negatívny pri rozriedení séra v pomere 1:4 (6); alebo

(b) očkovanie sa vykonalo počas obdobia izolácie, ktoré nebolo dlhšie ako 15 dní za úradného dozoru začínajúceho dňom odobratia vzorky krvi, ktorá bola počas uvedeného obdobia vyšetrená vírusneutralizačným testom s negatívnym výsledkom pri rozriedení séra v pomere 1:4 (6); alebo

(c) vykonalo sa očkovanie, keď bolo zviera staré 180 až 270 dní, počas obdobia izolácie za úradného veterinárneho dozoru. Dve vzorky krvi, odobraté v období izolácie v rozmedzí aspoň 10 dní, vyšetrené vírusneutralizačným testom na vírovú arteritídu koní (6), vykázali stabilný alebo negatívny titer protilátky.

(f) nepochádzajú z územia alebo z časti územia dotknutej tretej krajiny považovaného v súlade s právnymi predpismi EHS za infikované morom koní.

— Nebolo očkované proti moru koní (3).

— Bolo očkované proti moru koní dňa . . . . . (3) (4) (5);

(g) nepochádza z hospodárstva, ktoré podlieha zákazu z veterinárnych dôvodov a ani nebolo v styku so zvieratami čeľade koňovitých z hospodárstva, ktoré podlieha zákazu z veterinárnych dôvodov:

(i) počas šiestich mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní, začínajúc dňom, kedy boli zabité zvieratá čeľade koňovitých trpiace touto chorobou;

(ii) v prípade nákazlivej chudokrvnosti koní až do dátumu, kedy po zabití infikovaných zvierat vykázali zostávajúce zvieratá negatívnu reakciu pokiaľ ide o dva Coggínsove testy vykonané v rozpätí troch mesiacov;

(iii) počas šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitídy;

(iv) počas jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu v prípade besnoty;

(v) počas 15 dní od posledného zaznamenaného prípadu v prípade nákazy sneťou slezinnou;

alebo

ak všetky zvieratá druhov náchylných na chorobu, ktorá sa nachádzala v hospodárstve, boli zabité a priestory vydezinfikované, je obdobie zákazu 30 dní začínajúc odo dňa, kedy boli zvieratá zlikvidované a priestory dezinfikované, okrem nákazy sneťou slezinnou, kedy je doba zákazu 15 dní;

(h) podľa môjho najlepšieho vedomia neprišlo zviera počas 15 dní pred týmto prehlásením do styku so zvieratami čeľade koňovitých trpiacimi niektorou infekčnou alebo nákazlivou chorobou;

(i) podrobilo sa týmto krvným testom:

— Coggínsov test na nákazlivú chudokrvnosť koní dňa . . . . . (5), t. j. 30 dní pred vývozom, s negatívnym výsledkom (4) (6),

— test reakcie väzby komplementu na nákazu žrebcov dňa . . . . . (5), t. j. 10 dní pred vývozom, s negatívnym výsledkom pri rozriedení séra v pomere 1:10 (4) (6),

— test reakcie väzby komplementu na sopľavku dňa . . . . . (5), t. j. 10 dní pred vývozom, s negatívnym výsledkom pri rozriedení séra v pomere 1:10 (4) (6),

— test na mor koní opísaný v prílohe D k smernici Rady 90/426/EHS vykonaný buď

(i) dvakrát na vzorkách krvi odobratých v rozpätí 21 až 30 dní dňa . . . . . (5) a dňa . . . . . (5), pričom druhá z nich musí byť odobratá 10 dní pred vývozom (3), buď s negatívnou reakciou, ak nebolo zviera očkované (3) (4) (6), alebo bez zvýšenia počtu protilátok, ak bolo zviera očkované (3) (4) (6);

alebo

(ii) jedenkrát na vzorke krvi odobratej 10 dní pre vývozom dňa . . . . . (5), s negatívnou reakciou, ak je zviera odoslané zo Spojených arabských emirátov (AE) (3) (4); ◄

►(1) M19

▼B

IV. Mám písomné vyhlásenie podpísané vlastníkom alebo jeho zástupcom (3), v ktorom sa uvádza:

— kôň bude zaslaný priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby prišiel do styku s inými zvieratami koňovitými, ktoré nesprevádza takéto osvedčenie, vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznaným v krajine odoslania,

— podmienky uvedené v bode III písm. (d) sú splnené.

VYHLÁSENIE

Ja, dolupodpísaný, ...

[Vlastník alebo zástupca (3) vyššie popísaného koňa]

vyhlasujem, že:

1. kôň sa bude zdržiavať v Európskom spoločenstve po dobu nie dlhšiu ako 90 dní;
2. súhlasím s vyhlásením uvedeným v odseku IV;
3. tento kôň sa buď zdržiaval v ..... (vyvážajúca krajina) od narodenia alebo vstúpil do ..... (vyvážajúca krajina) dňa ..... (3) (5).

....

(Miesto, dátum) (podpis)

V. Osvedčenie platí 10 dní. V prípade lodnej prepravy sa táto doba predlžuje o čas plavby.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

VI. Dátum a miesto vstupu na územie spoločenstva: .....

.....

.....

(pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára)

Dátum vývozu: .....

VII. V prípade, že kôň sa následne premiestňuje z členského štátu uvedeného v bode II do iného členského štátu, tak dobu platnosti osvedčenia musí úradný veterinárny lekár členského štátu odoslania predĺžiť o ďalších 10 dní. Celková doba pobytu na území spoločenstva nesmie byť dlhšia ako 90 dní.

▼B

Ja, dolupodpísaný, som dnes koňa vyšetril a potvrdzujem že spĺňa podmienky smernice 90/426/EHS a najmä požiadavky uvedené v bode III písm. (b), (c) (g) a (h) tohto osvedčenia.

Dátum vyšetrenia	Miesto vyšetrenia	Miesto určenia	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

(1) Alebo časť územia v súlade s článkom 13 ods. 2 smernice rady 90/426/EHS.

(2) Osvedčenie musí byť vydané v deň nakládky zvieraťa určeného na odoslanie do členského štátu určenia alebo posledný pracovný deň pred naložením a sprevádzané identifikačným dokladom (pasom) po dobu pobytu v spoločenstve.

(3) Nehodiace sa prečiarknite.

(4) Vykonaná skúška/y, jej/ich výsledky a vakcinácia boli zapísané do identifikačného dokladu (pasu).

(5) Vložte dátum.

▸(1) (6) Laboratórne testy požadované v súlade s podmienkami v tomto osvedčení o zdravotnej neškodnosti zvieraťa musia byť vykonané laboratóriom schváleným členským štátom miesta určenia. Výsledky týchto testov overené laboratóriom musia byť pripojené k osvedčeniu o zdravotnej neškodnosti zvieraťa, ktoré sprevádza zviera. Tieto ustanovenia sa uplatňujú na nasledujúce krajiny: Turecko (TR). ◂

▶(1) M19

▼M21

– F –

VETERINÁRNY CERTIFIKÁT

►(1) na dočasný vstup registrovaných koní do Európskej únie na obdobie kratšie ako 90 dní v súlade s rozhodnutím 2004/211/ES. ◄

Číslo certifikátu: .....

Odosielajúca tretia krajina (1): .....

Zodpovedné ministerstvo: .....

I. Identifikácia koňa

a) Číslo identifikačného dokladu (pasu): .....

b) Potvrdené: .....
(názov príslušného orgánu)

II. Pôvod a miesto určenia koňa

Tento kôň sa odosiela z: .....
(miesto vývozu)

priamo do: .....
(členský štát a miesto určenia)

letecky (3): .....
(uveďte číslo letu)

alebo

loďou (3): .....
(uveďte meno plavidla)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

III. Zdravotné informácie

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár z ....., (uveďte názov krajiny)

potvrdzujem, že vyššie uvedený kôň:

a) pochádza z krajiny, kde podliehajú povinnému hláseniu tieto choroby: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka, encefalomyelitída koní vo všetkých jej formách vrátane venezuelskej encefalomyelitídy koní, infekčná anémia a vezikulárna stomatitída, besnota a sneť slezinná;

b) bol dnes vyšetrený a nevykazuje žiadny klinický príznak choroby (2);

c) nie je určený na usmrtenie v rámci národného programu eradikácie infekčných alebo nákazlivých chorôb;

►(1) M24

▼**M21**

d) v priebehu 60 dní bezprostredne predchádzajúcich vývozu sa zdržiaval v chovoch pod veterinárnym dozorom:

— na území krajiny odoslania (1),

a

— v členskom štáte Európskej únie, ak bol dovezený do krajiny (1) odoslania priamo z členského štátu Európskej únie (3),

a

— na území tretej krajiny (1) schválenej na dočasný vstup alebo na trvalé dovozy registrovaných koní do Európskej únie, ak bol dovezený priamo do krajiny odoslania (1) za podmienok aspoň takých prísnych, ako sú podmienky ustanovené pre dočasný vstup alebo na trvalé dovozy registrovaných koní z príslušnej tretej krajiny priamo do Európskej únie (3);

e) podstúpil pred vývozom izoláciu v priebehu 40 dní bezprostredne predchádzajúcich vývozu z ..... (5) do ..... (5) na schválenej karanténnej stanici v ..... za týchto podmienok:

i) kôň bol permanentne ustajnený tak, že boli zabezpečené podmienky ochrany pred vektormi (5),

alebo

ii) kôň bol ustajnený v stajniach chránených proti vektorom minimálne v čase medzi dvomi hodinami pred západom slnka a dvomi hodinami po východe slnka nasledujúceho dňa a výbeh bol zabezpečený pod dohľadom úradného veterinárneho lekára, po použití účinného repelentu pred východom zo stajne a bol úplne izolovaný od zvierat koňovitých, ktoré neboli pripravené na vývoz za podmienok aspoň takých prísnych, ako sú podmienky vyžadované pre dočasný vstup alebo dovoz do Európskej únie (3);

f) pochádza z územia krajiny (1), v ktorej:

i) sa v priebehu posledných dvoch rokov nevyskytol prípad venezuelskej encefalomyelitídy koní;

ii) žrebčia nákaza sa nevyskytla v priebehu posledných šiestich mesiacov;

iii) sopľavka sa nevyskytla v priebehu posledných šiestich mesiacov;

iv) vezikulárna stomatitída sa nevyskytla v priebehu posledných šiestich mesiacov (3),

alebo

vzorka krvi, odobratá v priebehu 21 dní pred vývozom, bola dňa ..... (5) podrobená vírus neutralizačnému testu na vezikulárnu stomatitídu s negatívnym výsledkom pri zriedení 1 : 12 (3) (4);

v) v prípade nevykastrovaného samca staršieho ako 180 dní:

1. buď v priebehu posledných šiestich mesiacov (3), nebola oficiálne zaznamenaná vírusová artritída koní,

alebo

2. zviera bolo testované:

— buď zo vzorky krvi zvieraťa odobratej v priebehu 21 dní pred vývozom, ktorá bola dňa ..... (5) podrobená vírus neutralizačnému testu na vírusovú artritídu koní s negatívnym výsledkom pri zriedení 1 : 4 (3) (4),

alebo

— z alikvotnej časti celej jeho spermy odobratej v priebehu 21 dní pred vývozom, ktorá bola dňa ..... (5) podrobená testu na dôkaz vírusu vírusovej artritídy koní s negatívnym výsledkom (3) (4),

alebo

3. zviera bolo očkované dňa ..... (5) proti vírusovej artritíde koní pod dohľadom úradného veterinárneho lekára vakcínou schválenou príslušným orgánom podľa nasledovných programov pre úvodnú vakcináciu a bolo v pravidelných intervaloch opätovne preočkované (3) (4);

▼**M21**

Programy úvodnej vakcinácie proti vírusovej artritíde koní:

Pokyn: Prečiarknite vakcinačné programy, ktoré sa neuplatňujú na vyššie uvedené zviera.

a) Očkovanie bolo vykonané v deň odberu vzorky krvi, ktorej následný vírus neutralizačný test na vírusovú artritídu koní pri zriedení 1:4 bol negatívny.

b) Očkovanie bolo vykonané v priebehu obdobia izolácie nepresahujúceho 15 dní pod dohľadom úradného veterinárneho lekára, začínajúceho dňom odberu vzorky krvi, ktorá bola v priebehu tohto obdobia podrobená vírus neutralizačnému testu na vírusovú artritídu koní pri zriedení 1:4 s negatívnym výsledkom.

c) Očkovanie bolo vykonané vo veku zvieraťa od 180 do 270 dní v priebehu obdobia izolácie pod dohľadom úradného veterinárneho lekára. V priebehu obdobia izolácie potvrdili dva odbery krvi vykonané s odstupom minimálne 10 dní, že vo vírus neutralizačnom teste na vírusovú artritídu koní je titer protilátok stabilný alebo klesá

▸(1) g) nepochádza z územia krajiny ([1]) považovanej v súlade s právnymi predpismi ES za územie infikované morom koní a buď:

— nebol očkovaný proti moru ([3]),

alebo

— bol očkovaný proti moru dňa.....([5]), najmenej 80 dní pred izoláciou pred vývozom ([3]) ([4]); ◂

h) nepochádza z chovu, ktorý podlieha zákazu z veterinárnych dôvodov, ktoré stanovujú tieto podmienky:

i) ak všetky zvieratá druhov vnímavých na ochorenie umiestnené v chove neboli usmrtené, zákaz trval:

— v prípade encefalomyelitídy koní 6 mesiacov odo dňa, keď boli postihnuté zvieratá koňovité usmrtené,

— v prípade infekčnej anémie po dobu nevyhnutnú na vykonanie dvoch Cogginsových testov s intervalom tri mesiace s negatívnym výsledkom na zvieratách, ktoré zostali po usmrtení infikovaných zvierat,

— v prípade vezikulárnej stomatitídy šesť mesiacov,

— jeden mesiac po zistení posledného prípadu besnoty,

— 15 dní po poslednom zaznamenanom prípade sneti slezinnej;

ii) ak všetky zvieratá druhov vnímavých na ochorenie a nachádzajúcich sa v chove boli usmrtené, zákaz trval 30 dní alebo 15 dní v prípade sneti slezinnej počínajúc dňom, keď po likvidácii zvierat bola uspokojivým spôsobom ukončená dezinfekcia priestorov;

i) podľa môjho najlepšieho vedomia a v súlade s vyhlásením majiteľa alebo jeho zástupcu nebol v priebehu 15-tich dní predchádzajúcich izolácii pred vývozom v kontakte so zvieratami vykazujúcimi klinické príznaky infekčnej alebo nákazlivej choroby prenosnej na zvieratá koňovité;

j) bol podrobený nasledujúcim testom uskutočneným s negatívnym výsledkom na vzorkách krvi odobratej v priebehu 21 dní pred vývozom, dňa ..... ([4]) ([5]):

— Cogginsov test na infekčnú anémiu koní,

— komplement fixačný test na žrebčiu nákazu pri zriedení 1:5;

k) bol podrobený testu na africký mor koní, ako je uvedené v prílohe D k smernici 90/426/EHS

1. buď jednorázovo vykonanom na vzorke krvi odobratej dňa ..... ([5]) v priebehu 10 dní pred vývozom s negatívnym výsledkom, ak nebol očkovaný a bol trvale ustajnený v podmienkach ochrany pred vektormi, ako je uvedené v bode e písm. i vyššie ([3]) ([4]), alebo

2. dvakrát vykonanom na vzorkách krvi odobratej ..... ([5]) v intervale 21 až 30 dní, dňa ..... a ([5]), pričom druhá vzorka bola odobratá v priebehu 10 dní pred vývozom, a to buď:

— s negatívnym výsledkom, ak nebol očkovaný ([3]) ([4]),

— alebo bez zvýšenia hladiny protilátok ak bol očkovaný ([3]) ([4]);

▶(1) **M22**

▼**M21**

l) bol dvakrát podrobený ELISA testu na konskú encefalózu vykonanom na vzorkách krvi odobratých v intervale 21 až 30 dní, dňa ..... (5) a ..... (5), pričom druhá vzorka bola odobratá v priebehu desiatich dní pred vývozom, a to buď:

— s negatívnym výsledkom (3) (4),

alebo

— bez zvýšenia hladiny protilátok (3) (4).

IV. Kôň bude odoslaný priamo z karanténnej stanice

a) buď na letisko, pričom budú dodržané podmienky ochrany pred vektormi, a bude poslaný do členského štátu Európskej únie bez toho, aby prišiel do styku s inými zvieratami koňovitými, ktoré nesprevádza certifikát ES buď na trvalé dovozy, alebo dočasný vstup, a bude dopravovaný v lietadle, ktoré bude vopred vyčistené a dezinfikované dezinfekčným prostriedkom úradne uznanom v krajine odoslania a tesne pred odletom vystriekané proti hmyzu prenášajúcemu vektory (3);

alebo

b) do prístavu Cape Town za podmienok ochrany pred vektormi a bude poslaný do členského štátu Európskej únie bez toho, aby prišiel do styku s inými zvieratami koňovitými, ktoré nesprevádza certifikát ES buď na trvalé dovozy, alebo dočasný vstup, a budú dopravované na plavidle, ktoré pláva priamo do prístavu v Európskej únii bez zastávky v prístave nachádzajúcom sa na území krajiny (1), ktorá nie je schválená na dovozy zvierat koňovitých, v stajniach, ktoré budú vopred vyčistené a dezinfikované dezinfekčným prostriedkom úradne uznanom v krajine odoslania a tesne pred odjazdom vystriekané proti hmyzu prenášajúcemu vektory (3).

Súčasťou certifikátu je pripojené vyhlásenie podpísané majiteľom alebo jeho zástupcom.

V. Doba platnosti certifikátu je 10 dní. V prípade dopravy po mori sa doba predlžuje o dobu plavby po mori.

Tento certifikát spolu s identifikačným dokladom (pasom) musí sprevádzať koňa počas celého pobytu v Európskej únii. Celková dĺžka pobytu v Európskej únii nesmie prekročiť 90 dní.

Dátum	Miesto	Odtlačok pečiatky a podpis úradného veterinárneho lekára (6)

.....

(meno veľkými tlačenými písmenami a funkcia)

VI. Dátum a miesto vstupu do Európskej únie: .....

.....

.....

.....

(pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára) (6)

Dátum vývozu z Európskej únie: .....

VII. Ak je kôň následne prepravený z jedného členského štátu do druhého v súlade s údajmi uvedenými vo vyhlásení, úradný veterinárny lekár členského štátu odoslania musí dĺžku platnosti certifikátu predĺžiť na ďalšie desaťdňové obdobie. Kontrola identity vykonaná pri tejto príležitosti sa musí zapísať do pasu.

▼**M21**

Podpísaný vyšetril v tento deň tohto koňa a potvrdzuje, že zodpovedá podmienkam smernice 90/426/EHS a najmä požiadavkám uvedeným v odseku III písm. b, c a g tohto certifikátu.

Podľa môjho najlepšieho vedomia nebol v priebehu pätnástich dní v kontakte so zvieratami koňovitými postihnutými infekčnou alebo nákazlivou chorobou.

Dátum vyšetrenia	Miesto vyšetrenia	Miesto určenia	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára (6)

.....

(meno veľkými tlačenými písmenami a funkcia)

(1) Územie krajiny znamená celú krajinu alebo časť územia v súlade s článkom 13 ods. 2 smernice 90/426/EHS, ako je ustanovené rozhodnutí Komisie 92/160/EHS v znení neskorších predpisov.
(2) Certifikát musí byť vydaný v deň nakládky koňa na odoslanie do členského štátu určenia alebo posledný pracovný deň pred naložením a sprevádzaný identifikačným dokladom (pasom) po dobu pobytu v Európskej únii.
(3) Nehodiace sa prečiarknite.
(4) Vykonaný(-é) test(-y), jeho (ich) výsledky a vakcinácia musia byť zapísané do identifikačného dokladu (pasu).
(5) Uveďte dátum.
(6) Farba pečiatky a podpis musia byť odlišné od farby tlače.

▼**M21**

VYHLÁSENIE

Ja, podpísaný ....., majiteľ [1] alebo zástupca majiteľa [1] vyššie uvedeného koňa vyhlasujem, že:

1. Kôň sa bude zdržiavať na území Európskej únie počas obdobia, ktoré nepresiahne 90 dní, a bude ustajnený v nasledovných priestoroch:

   1) od ..... (uveďte dátum) do ..... (uveďte dátum) v ..... (uveďte miesto chovu) v ..... (uveďte členský štát)

   2) od ..... (uveďte dátum) do ..... (uveďte dátum) v ..... (uveďte miesto chovu) v ..... (uveďte členský štát)

   3) od ..... (uveďte dátum) do ..... (uveďte dátum) v ..... (uveďte miesto chovu) v ..... (uveďte členský štát)

   4) od ..... (uveďte dátum) do ..... (uveďte dátum) v ..... (uveďte miesto chovu) v ..... (uveďte členský štát)

   .....

   .....

   .....

2. Kôň bude odoslaný priamo z karanténnej stanice v ..... do priestorov určenia bez toho, aby prišiel do kontaktu s inými zvieratami koňovitými, ktoré nie sú sprevádzané certifikátom pre dočasný vstup alebo na trvalé dovozy do Európskej únie.

3. Doprava bude vykonaná takým spôsobom, aby bolo zachované a chránené zdravie a dobrý stav zvieraťa.

4. V priebehu 15 dní pred izoláciou pred vývozom nebol kôň v kontakte so zvieratami trpiacimi na infekčné alebo nákazlivé choroby prenosné na zvieratá koňovité.

5. V súlade s pokynmi úradného veterinárneho lekára som vykonal všetky opatrenia na dodržanie podmienok v oddiele IV a najmä na zabezpečenie toho, aby vyhlásenie uvedené v prílohe IV k rozhodnutiu Komisie 97/10/ES bolo riadne vyplnené a podpísané kapitánom lietadla alebo kapitánom lode pri príchode na letisko alebo do prístavu na území Európskej únie a schválené v súlade so smernicou 91/496/EHS hraničnou inšpekčnou stanicou pre registrované kone.

6. Kôň opustí Európsku úniu dňa ..... [2] na hraničnej stanici

   .....
   (uveďte názov a miesto výstupu).

7. Meno a adresa majiteľa [1] alebo zástupcu [1]: .....

   ....
   (miesto a dátum) (podpis)

   Veterinárny certifikát č. .....

   .....
   Podpis úradného veterinárneho lekára, ktorý podpísal certifikát [3]

---

[1] Nehodiace sa prečiarknite.
[2] Uveďte dátum.
[3] Farba pečiatky a podpis musia byť odlišné od farby tlače.